

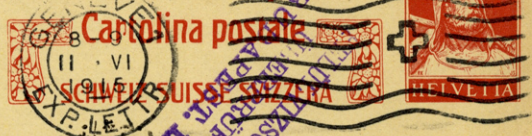
3. Cour Saint Pierre 44.  
Adresse des Absenders. - Text. VI  
Adresse de l'expéditeur. - Texte. VI  
Indirizzo del mittente. - Testo. 1915

Lieber Freund Für die  
vielen u. z. T. recht wichtigen  
Bemerkungen herzlichen  
Dank, die ich zuletzt noch  
haben eintragen können,  
wenn auch etwas knapp.

مَجْرِبٌ statt مَجْرِبَةٌ  
ist ausgezeichnet, auch  
graphisch, mir wolte das  
Fehlen des nötigen Suffixes  
gar nicht gefallen. Das  
andere fragliche Wort  
ist weder مَجْرِبٌ, noch  
مَجْرِبَةٌ, mit der Lupe

8.61 38607

Postkarte. Carte postale



Herrn Dr. Ignaz Goldziher

Professor an der Universität

~~Holló utca 4~~  
Kungl. gebint 21  
Buda pest VII

Hongrie

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

nochmals genau betrachtet stellt es  
sich heraus, höchst wahrscheinlich, als  
dies, also أبش, sicher freilich nicht  
da die Buchstaben kein Millimeter  
hoch sind, aber m. Er. kaum anders zu  
lesen: Könnte man auf d. Original  
nur einen Blick werfen! Ibn Sa'd  
könnte ich nicht citieren (V, 176, 22  
da ich das Werk an der Hand nicht habe  
und aus deiner Bemerkg. nicht deutlich  
hervorgeht ob sich die Stelle أبش  
Enthaupten im allg. oder auf eine bestim-  
tes Mashhad (Damescus?) bezieht  
~~sich~~ أبش أبو أبش أبش أبش أبش  
3, p. 21, ~~war~~ hier Ahmad's Vater أبش  
(u. nicht dessen Großvater أبش) أبش  
Statt أبش lese ich أبش  
im Dual, dann أبش, Somit ist das  
unbequemer. أبش ausgewichen.

Nochmal, besten Dank u. Gruß Dein  
A. B.